

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Curaviva : revue spécialisée**

Band (Jahr): **7 (2015)**

Heft 1: **Les défis du grand âge : réflexions et innovations sur tous les fronts**

PDF erstellt am: **10.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Halte aux clichés!

Les stéréotypes liés à l'âge et au sexe  
(page 21)

# CURAVIVA

Revue spécialisée Curaviva

Association des homes et institutions sociales suisses



## Les défis du grand âge

Réflexions et innovations sur tous les fronts



### Conserver plutôt que remplacer

Les chaises en bois du réfectoire du centre pour personnes âgées Spycher à Roggwil ont présenté des signes d'usure dus à une utilisation quotidienne durant de longues années. Plutôt que remplacées, elles ont été remises en état dans les ateliers de Girsberger à Bützberg. Des professionnels y ont poncé les structures en bois de plusieurs douzaines de chaises, les ont laquées à neuf et ont rembourré et recouvert de similicuir les dossiers et les assises. Girsberger a en outre fabriqué 26 tables sur mesure déclinées avec un plateau en hêtre massif et une structure chromée.

Girsberger a procédé à maintes restaurations au sein de maisons de retraite ou de résidences pour seniors. En tant que spécialiste en matière de sièges et de tables, nous concentrons sous un même toit les compétences artisanales nécessaires et les capacités de fabrication d'une entreprise industrielle. La remise en état professionnelle de mobilier usagé ménage les budgets, contribue au développement durable et permet une modernisation tout en douceur.